

## **Zmluva č. 029 - 2 - M /2017 o poskytnutí účelovej dotácie**

medzi

**p o s k y t o v a t e ľ o m:** Trnavský samosprávny kraj  
so sídlom: Starohájska 10, Trnava 917 01  
IČO: 37 836 901  
v zastúpení: Ing. Tibor Mikuš, PhD. - predseda  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: IBAN SK18 8180 0000 0070 0050 1106

**p r i j í m a t e ľ o m:** **Obec Čierna Voda**  
so sídlom: Čierna Voda 102, 925 06  
IČO: 00 305 871  
v zastúpení: Mgr. Zuzana Csadyová - starostka  
bankové spojenie: VÚB, a. s.  
Číslo účtu: IBAN SK02 0200 0000 0000 1752 7132

### **Čl. I.**

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi účelovú dotáciu v zmysle § 8 ods. 5 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov, VZN č. 7/2006 o poskytovaní dotácií z rozpočtu TTSK v znení Dodatku č. 1 k VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu TTSK a Výzvy TTSK č. 2/2017 na predkladanie žiadostí o dotáciu v rámci programu „Podpora mládežníckych aktivít v roku 2017“.
2. Prijímateľ sa zaväzuje poskytnutú účelovú dotáciu použiť na realizáciu projektu „Tanec v srdci našich detí 2“.

### **Čl. II.**

1. Poskytovateľ poskytne účelovú dotáciu prijímateľovi vo výške 300,- € /slovom tristo EUR/ na **bežné výdavky**.
2. Poskytovateľ poskytne účelovú dotáciu prijímateľovi po realizácii akcie a predložení zúčtovania dotácie podľa čl. IV. písm. b) zmluvy bez zbytočného zdržania najneskôr do 31.12.2017

### **Čl. III.**

Pre potreby a účel tejto zmluvy vymedzujú zmluvné strany pojem „účelová dotácia“ ako dotáciu určenú na úhradu oprávnených bežných výdavkov poskytnutých v zmysle Výzvy TTSK č. 2/2017 na predkladanie žiadostí o dotáciu v rámci programu „Podpora mládežníckych aktivít v roku 2017“ na realizáciu projektu „Tanec v srdci našich detí 2“. Použitie finančných prostriedkov na iný než dohodnutý účel je považované za porušenie

finančnej disciplíny v zmysle § 31 zákona NR SR č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

#### Čl. IV.

Prijímateľ je povinný :

- a) použiť poskytnutú dotáciu len na účel dohodnutý v tejto zmluve,
  - b) predložiť zúčtovanie dotácie a správu o vyhodnotení realizácie projektu na prílohe, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy
- do 08.12.2017

#### Čl. V.

Prijímateľ sa zaväzuje na viditeľnom mieste spojenom s realizáciou projektu umiestniť logo Trnavského samosprávneho kraja a zverejniť informáciu, že projekt sa realizuje s finančnou podporou Trnavského samosprávneho kraja. Logo sa nachádza na internetovej stránke TTSK „[www.trnava-vuc.sk](http://www.trnava-vuc.sk)“ – symboly.

#### Čl. VI.

Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, pričom poskytovateľ obdrží dve vyhotovenia a prijímateľ jedno vyhotovenie.

Zmluvné strany prehlasujú, že so zmluvou sa dôkladne oboznámili, že jej rozumeli a potvrdzujú, že s ňou súhlasia a že ju uzatvárajú dobrovoľne a bez nátlaku, čo deklarujú svojimi podpismi.

V Trnave dňa: 04. 05. 2017

V Trnave dňa: 11. 05. 2017

vz. Štefan Murárik v. r.

.....

Ing. Tibor Mikuš, PhD.  
predseda

v. r.

.....

Mgr. Zuzana Csadyová  
starostka

**Zúčtovanie dotácie poskytnutej v zmysle VZN č.7/2006 o poskytovaní dotácií z rozpočtu TTSK v znení  
Dodatku č. 1 k VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu TTSK**

Prijímateľ dotácie:

Príloha 1

(v EUR)

Poskytnutá dotácia z TTSK	Predmet dodávky	Účtovný doklad			Dodávateľ	Úhrada			
		číslo	druh*	zo dňa		spôsob úhrady		dňa	suma
						prevodom**	v hotovosti***		
Spolu:	x	x	x	x	x	x	x	x	

**Finančné vyhodnotenie projektu (v EUR)**

Poskytnutá dotácia TTSK	
Spolufinancovanie z vlastných resp. iných zdrojov	
Projekt spolu	

**Správa o vyhodnotení realizácie projektu:**

Podpis štatutára:

dňa: